

Oglašavaju se na temelju obitljivog članka ili po dogovoru.

Nova za predbrojnu, oglase  
čiji sadržaj se ne odnosi na  
članak ili po dogovoru.

Kod naručbe važi točno označiti ime, prezime i najbližu  
postrojku.

Iako list na vreme ne primi,  
saka to javiti odgovarajuću u  
otvorenom pismu, kada je  
za plaću poštarsku, ako je iz-  
vana napisa »Reklamacija».

Cakovog računa br. 47.849.

Telefon tiskare br. 38

Glavni urednik Jerko J. Kuhinja.

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slobom rastu množe stvari, a neologu svoj pokvaru“. Narodna poslovica.

Izdaje i tiska Laginja i dr. u Puli ulica Glauca 1.

Izlazi svakog četvrtka  
o podne.

Netaknati dopisi se ne vraćaju  
a o podpisima se traže, a  
nefunkcionalni se priznaju.

Predplata se postavlja u stoj  
10 K u obliku, 5 K za sečnjake, 5 K za godišnju  
ili K S—, odnosno K 290.—  
pri godinama.

Izvan časovne više postarina  
Plaća i utvrđuje se u Puli.

Pojedini broj stoji 10 h, za-  
ostali za 10 h, koliki u Puli toll  
izvan iste.

Uredništvo i uprava posedi se  
u „Tiskari Laginja i dr. Vla-  
dimir Br. L. Kuhinja“ u naslovujuću svaki put predstavlja

# NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

„Slobom rastu množe stvari, a neologu svoj pokvaru“. Narodna poslovica.

Glavni urednik prof. M. Mandić u Tatu

## Europejski rat.

### Na sjevernom ratištu.

**Beč, 18. janara (DU).** Službeno sejavlja: Navale, što ih protivnik sveđenakovo podstizma na doljnjoj Nidi, naperene su poglavito protiv jednog mesta, što leži u načoj odpornej liniji. Zestokom topničkom vatrom, koja traje na cijeloj fronti, nastoji neprijateljsko pješačtvu, da spriječi osvojiti teritoriju i prodre u mjesto, ali to se svaki put izjavovi uz teške gubitke.

Pred vlastitim položajima u Galiciji i u Karpatima vlada pretežnim dijelom mir.

Kita i mečava pogoduju manjim podvatima naših četa, koji na različitim mjestima rade do uspjelih napadaja i drugih manjih okršaja.

**Beč, 14. janara (DU).** Službeno sejavlja: U zapadnoj Galiciji i u Ruskoj Poljskoj občenito je jučerašnji dan prošao mirno. Uz našu čvrstu frontu uzduž Nide razbilje su se sve neprijateljske navale posljednjih dana.

U istočnim Karpatima i u južnoj Bosni doslo je ponovno do neznatnih okršaja između izvidnika.

**Beč, 15. janara (DU).** Službeno sejavlja: Dok se na fronti u ruskoj Poljskoj samo mjestimice javljala paljba pušaka i puštenih strojeva, jučer je na Dunajecu bila žesta topnička borba u toku. Osobito je naše teško topništvo dobro djelovalo. Ono je pucanjem upalilo jedno veliko neprijateljsko skladiste i nakon nekoliko hitaca ušutkalo jednu neprijateljsku od više dana dobro smjestenu teku bateriju.

Na Karpatima je mir. Sve veći mraz djelovao je na borbenu djelatnost.

**Beč, 16. janara (DU).** Službeno sejavlja danas o podne: Položaj u Poljskoj Galiciji i Karpatima je nepromjenjen. Naša artillerija na Dunajcu u boju s poljskim i teškim artillerijom neprijatelja imala je uspjeha.

**Beč, 17. janara (DU).** Službeno sejavlja danas o podne: Položaj je nepromjenjen. U Poljskoj, na Dunajcu u kraju južno od Tarnova boj artiljerije, koji se s promjenjenom testinom zategnuo kroz četiri dana. U Karpatima vlada mir.

**Beč, 18. janara (DU).** Službeno sejavlja danas o podne: Sjeverno od Visle nikakog većeg dogodjaja. Na visinama istočno od Zahlyčina naša artillerija prisilila je Ruse sa usredotočenom vatrom nekoje prednje crte obkopa. Uzmećuće kreće neprijatelja protegle su se takodjer i na druge djelove fronte, tako da je neprijatelj napokon isprazio svoje prednje pozicije u duljini od šest kilometara i povukao se u neretu na blizine Visine pod našom zestokom vatrom iz topova i strojnih pušaka, ostavši u starim pozicijama mnogobrojne puške i mnogo municije. Na ostaloj fronti u zapadnoj Galiciji samo bojevi artiljerije. U Karpatima bili su samo neznatni sukobi patrolja.

**Beč, 19. janara (DU).** Službeno sejavlja danas o podne: U Poljskoj i zapadnoj Galiciji artillerijski bojevi. U Karpatima ništa nova. Iz nekih krajeva do-  
lači vlasti o velikim srušnjicima mečavama. Kod Jakobnja, u južnoj Bukovini bio je odbijen napadaj Russa s velikim gubitkom po neprijatelja.

Na južnom ratištu položaj je nepromjenjen.

### Na južnom ratištu.

**Beč, 18. janara (DU).** Službeno sejavlja:

Takodjer na južnom ratištu občenito vlada mir. Doslo je samo do neznatnih pograđeničkih sukoba, koji služe izvidničkim svrhama.

**Položaj na Jadranskom moru.**  
Izvjeće zapovjedništva naše mornarice.

**Beč, 18. janara (DU).**

Naproti vlastima, što se rasiraju u ino-  
zemskoj štampi o gubitima austro-ugar-  
ske mornarice, o akcijama francuzskoga  
brodovlja itd., službeno su se uglavile ove  
činjenice:

Počevši od 16. kolovoza, kad je potopljena „Zenta“, nije bio ni najmanje ote-  
čen od neprijateljske, a nekome li vlastite  
topničke vatre nijedan od naših brodova,

podmornica i aeroplana, i ako je protiv-  
nici ispuštan dosta municije; isto tako

nije bio ranjen niti jedan momak našega  
brodovlja. Naprotiv tome je od francuz-  
skoga brodovlja uništena podmornica „Cu-  
rie“, dok je ratni brod tipa „Coubert“

dok je pogodjen s drsa torpeda, dakle je bio  
barem teško otečen. Počevši od 3. stu-  
denoga nije se osim podmornica na našoj

obali vidio nijedan neprijateljski brod.

### Njemačko-ruski rat.

**Berlin, 18. janara (DU).** „Ag. Wolff“ ima iz velikog glavnog stanja: Položaj na istoku nije se jučer promjenio.

**Berlin, 14. janara (DU).** Veliki glavni stan 14. janara:

Na jugo istoku od Gumbinnen i na istoku od Löckena subljeeno su ruske na-  
vale, pri čem je više stotina vojnika os-  
talo u našim rukama. U sjevernoj Polj-  
skoj stanje nepromjenjeno. U Poljskoj za-  
padno od Visle nastavljene su naše na-  
vale. U sjevernoj obali rieke Pilice nije  
ništa osobito desilo.

**Berlin, 15. janara (DU).** „Agencija Wolff“ donosi iz velikog glavnog stanja:

U istočnoj Pruskoj i sjevernoj Polj-  
skoj nizakore promjenjeno. Navale u Polj-  
skoj zapadno od Visle nijesu su ne-  
prednja. Pri osvojenju jednog uporista sjevero-  
istočno od Rawa, ostalo je u našim ru-  
kama 600 ljudi kao zarobljenika. Zaple-

njena su tri puščana stroja. Žestoke ruske protunavale bile su zubljene uz veoma teške gubitke po Ruse.

**Berlin, 16. janara (DU).** Veliki glavni stan 16. janara: Položaj nepromjenjen. Kisovito i tmurno vreme učinilo je ne-  
mogućnom svaku ratnu akciju.

**Berlin, 17. janara (DU).** Veliki glavni stan 17. janara: Obci položaj nepromjenjen.

**Berlin, 18. janara (DU).** Veliki glavni stan danas: Položaj u istočnoj Pruskoj je nepromjenjen. U sjevernoj Poljskoj Rusi su pokušali napredovati preko odsjeka Wikra kod Radzanowa, ali su bili odbijeni. U Poljskoj zapadno od Visele nije se dogodilo nista važnoga.

**Berlin, 19. janara (DU).** Veliki glavni stan danas 19. janara: Vreme ješko nepo-  
voljno. Iz istočne Prusije ništa nova. Kod Radzanova, Bieczuza, Sterpea, Rusi bijahu odbijeni s velikim gubitcima. Nekoliko stotina ruskih zarobljenika palo je u naše ruke. Zapadno od Visele i istočno od Pi-  
lice obični položaj je nepromjenjen.

### Njemačko-francezki rat.

**Berlin, 18. janara (DU).** „Ag. Wolff“ ima iz velikog glavnog stanja:

Na zapadnom ratištu doslo je u okolici Nieuporta da žestokoga topničkoga boja, koji je imao za posljedicu izpraznjenje stražnjih jaraka kod Palingebruga (pred-  
gradje Nieuporta).

Konačno su sublje neprijateljske na-  
vale na kanalu La Bassée-a. Isto su tako  
sublje francuzke navale na La Boisselle  
i visove Nouvrona.

Istjučenih bezuspešnih francuzkih  
navala na visove kod Grouya aliđili je  
njemačka protunavala, koja se je svršila  
s podpunim porazom Francuzera i oču-  
njem visova na sjevero-istoku Cufflea i na  
sjeveru Crouty a. Naše su teže zapo-  
sjele druge francuzske pozicije, zarobile 1700  
strojeva, 4 topa i nekoliko strojnih pušaka.

Uspješno smo sublje našu francuzku  
sappeure u kraj na jugu St. Mihiel. Naše  
su teže zaposjele visove na sjeveru i sjevero-  
istoku Nemony-a.

U Vogezima je položaj nepromjenjen.  
**Berlin, 14. janara (DU).** Veliki glavni stan 14. janara:

U močvarama kraj Nieuporta i na ju-  
goistoku od Yperna doslo je do borbe  
topova.

Osobito jaku paljbu uperio je neprijatelj na Westende, pa je doskora bio po-  
vratno razvallen. Neprijateljska torpiljska  
brašna utekla, čim se je na njih pucalo.

Nastavljanje naših na 12. o. m. sjevero-  
istočno od Soissons, naše su teže  
ponovno naredile na visine Vregne-a, pa  
su i ovi visinu očistile od neprijatelja.  
U najvećoj pljušljavici i u razkršćenoj lo-  
vatiči sva do sumraka zauzele su jedna  
streljatka grada sa dragom i neprijatelju je  
kvalitetno polnut sva do ruba ove visi-  
nine. Četvrtast francuzski časnik i 1130  
mornaka zarobljeni su, nadalje je napla-

njen: 4 topa, 4 mašinske puške i jedan  
reflektor. Sjajna ova pobeda desila se  
pred očima vrhovnog vojskovođe. Citavi  
plien u bojevima od 12. do 14. siječnja  
oko Soissons nakon točnih ustanovljivanja  
ponećao se na 3000 zarobljenika, osam  
teških topova, jedan brzometni top  
i drugi ratni materijal.

Na sjeveroistoku fabora od Chalonsa  
juče su i prekjude Francuzi za jakim  
bojnim silama, a na istoku Perthesa, za-  
povjeđeni s navalom. Mjestimice prodiše u  
naše streljatke linije, ali su nakon žestoke  
protunavale s naše strane potisnuti u svoje  
pozicije uz teške gubitke. Pri tom smo  
zarobili 160 ljudi.

U Argonnama i u Vogezima nije se  
naišlo znatno desilo. — Vrhovno vodstvo.

**Berlin, 15. janara (DU).** „Ag. Wolff“ ima iz velikog glavnog stanja:

Pred Westendom pojavilo se je juče  
nekoliko torpiljskih i manjih ladja, koje  
se približile obali na skoro 14 kilometara.

Francuzke navale s obje strane Notre  
Dame de Lorette, sjevero-zapadno od  
Arrasa, bile su sublje od naših četa.

Judec smo izgubili jedan lanac, što smo  
ga pred ovom danu kod Ecurie a sjeverno  
od Arrasa bili oteli neprijatelju, i koji je  
bio zapošđen dijelom od jedne kompanije.  
Danas se na ovom mjestu opet vodi  
borba.

Sjeverno i sjevero-istočno od Soissons  
sjeverna obala Aisne je definitivno eti-  
čenje od Francusa.

Njake su teže u neprekidnim na-  
valemama zauzele mjesto Cuffles, Crony i Bucy  
i long Missy i naselja Vauxrot i Wétriers.

Naj plien iz trodnevnih borbi sjeverno  
od Soissons izvosi sada 6300 zarobljenika,  
14 topova, 6 puščanih strojeva i više br-  
zometnih topova. Francuzi su pretrpili  
teške gubitke. 4000—5000 mrtvih Fran-  
cusa nadjevo je na bojalu.

Cimak jučno od Aisne prevezdno se je  
pod vatrom nekoliko teških topova.

Kako su se prilike napravili prvačnjim  
ratovima promjenile, pokazuju spomenuta  
ovde spomenuta borba sa dogadjajima  
godine 1870. Premda se važnost bojeva  
sjeverno od Soissons ne da prispodobili  
sa važnošću bitke 18. kolovoza 1870., ipak  
tijela bojista odgovara približno onoj Gra-  
velotte-a—St. Privata. Ali francuzi gubici  
od 12.—15. siječnja 1915. veoma vjerojatno  
nadmašuju znatno gubitke Francuzi 18. kolovoza 1870.

Neprijatelj je naše načele sjeverno od  
Verdona kod Conservoy-a izjavio.

Vise ispadaju prethodnim pozicijama kod  
Ailly a jučno od St. Mihiela bilo je  
veoma teške gubitke po neprijatelju sub-  
ljenje protunavala, nakon sto ti izpadli  
mjestimice bili su dori na našim prednjim  
jarakama. Pri zadnjoj naših naše su teže  
zauzele neprijateljske pozicije, koje su na-  
kon ponovne gradnje naše vlastite poz-  
icije opet doborelorođio i bez borbe kroz  
ne bi napustile.

Naše su teže sublje jednu neznatnu na-  
valu kod Monceau, sjeverno od Saket  
Diea.

U ostalom na Vegezima su se vodile samo topničke borbe. — Vrhovno vojno vodstvo.

**Berlin, 16. Jekara (DU).** Veliki glavni stan 16. jekara: U okolini Nieuporta bilo je samo bojeva artilerijske navale proti našim pozicijama sjeverozapadno Árrusa bile su odbijene. U protinavali naše su cete osvojile dva opkopa i zarobile posadu. Zaselak la Boiselle, često imenovan u ovo zadnje vreme, sjeve-ro-izdružno od Alberta, bio je jučer posvema porušen i ispratnjen od Franceza. Sjevero-izdružno od Soissona vladao je mir. Broj zaplijenjenih francuzkih topova u bojevima od 10. do 14. jekara iznosi 35. Manji bojevi, za nas pobedonosni razvili su se u Argonne, u sumi Canze voyl sjeverno od Verduna. Navala proti Ailly, jugo-izdružno od St. Mihiela izjavila se pred našom vatrom. U Vegezima nista važna.

**Berlin, 17. Jekara (DU).** Veliki glavni stan 17. jekara: U Flandriju na obim fronte samo bojevi artilerijske. Kod Blangy, izdružno od Arrasa digli smo u zrak jednu veliku tvorničku zgradu i zarobili nekoliko momaka. Na ostaloj fronti, izuzev topovskih bojeva razne žestine i nastavak bojeva sa zapadnim i minama, nema ništa vužnog da se javi. U Argonnama smo nesto napredovali. Ružno vreme i kisa spriječavale su na celiot fronti svaku navalnu akciju.

**Berlin, 18. Jekara (DU).** U okolini Nieuporta bilo je samo artilerijskih bojeva. Zadnjih dana nije bilo opaziti navalnih kretnja neprijatelja. Na obali nasukale su se na raznime mjestima engleske mine. Naše cete ebdile su Franceze kod la Boiselle navalom na bazu, koji su se bili opet zasjedi u crkvi i na zaselku jugo-zapadno od iste, te smo zarobili 3 oficira i 100 momaka. U ergonskoj sumi osvojili smo nekoliko francuzkih sanaca. Jedna francuzka navalna proti našim pozicijama sjeverozapadno od Pontamoutson dospjela je do visine dva kilometra južno od Vilceya do naše pozicije. Boj još traje. U Vegezima i gornjoj Alzacji bili su jako sniadvice i magla, koje spriječile ratnu djelatnost.

**Berlin, 19. Jekara (DU).** Veliki glavni stan dne 19. jekara: Na celiot fronti izuzev nekoga neznatnog tarkanja bili su samo artilerijski bojevi.

## Turska u ratu.

**Carigrad, 13. Jekara (DU).** Glavni stan prihodio: Naše cete podupre Perzijancima neprestano napreduju prama Aserbejdžanu, da ebdobe od Rusa podjarmenu zemlju. Postiglo je novi veliki uspjeh, kad su jučer Tebris i Salmas, dva poslednja uporista Rusa u ovom kraju, zapojili Rusi, koji su bili naumili, da se tvidokorno brane, napustile obe grada i povukle se u naredu. Stanovni broj Mebarista, koji sačinjavaju jedan dio engleskih ceta u Egiptu, predao se našim predstavama.

**Carigrad, 16. Jekara (DU).** Brzjavna agencija Mili javlja: Glavni stan jeva potankosti u francuzkoj podmornici „Saphire“, koja je jučer potonula pred ulazom u Dardanellu. Podmornica, koja je tijela približili se utjelu Dardanelli, a da nije bila otkrivena, udarila je u minu i potopljila se.

Štrb naših mornarskih ladija da spase preostalu posadu, plemenit je odgoror na nekoristični postupak naših neprijatelja.

Nate armade, koje djeluju u Kaukazu, nekako se od nekoliko dana na granici u Šestokom boju sa Rusima, koji su dobili značajno pojačanje.

**Carigrad, 19. Jekara (DU).** Glavni stan prihodio: Naše cete u Kaukazu hrabro branile svoje položaje proti Rusima, koji napadeju s jačim silama. Potkuju nepri-

jatelja da obkoli krilo jednog našeg vojnog zbra išljavio se. Iza sukoba našeg konjunktiva sa ruskim zapadno od Choi neprijatelj dao se u bieg, ostaviv iš sebe više mrtvih i ranjenih.

## Sličice iz rata.

Kako je naša podmornica „U XII“ napala francuzko brodovlje.

Jedan vojnik po informacijama, koje je dobio od samog zapovjednika podmornica Lercha i Maksimilijana Pustovrha opisuje napadaj ovako:

„U pondjeljak u jutro, kad smo nakon dugje vožnje zaplovili na površinu, zapovjednik Lerch, gledajući kroz periskop opazio je pred sobom francuzko brodovlje. Okrenuo se k mornarima i povikao: „Gledajte tako plavi francuzko brodovlje!“ Bilo je 16 velikih brodova, a bili su svi bez zastava. U času su se okrenuli i iz tog smjeli zaključili, da su nas opazili. Pod vodu!“ glasila je zapovijed. Podmornice je odmah nestalo pod vodom. Kad smo se opet ponestali, opazili smo, da francuzke brodovlje plovi tik nas. Na čelu brodovlja platio je manji krstas, a odmah za njim ogromna oklopniča. Nas zapovjednik je povikao: „Sada udarimo!“ Okrenuo se k drugome časniku i upitao ga: „Da li si uvjeren, da je to doista Francez?“ „Posvemo sigurno!“ glasio je odgovor. „Ako je to zbilja Francez, a onda proč s njime!“ I za čas je izdvojio nalog: „Torpedo van!“ U istom hipo munjevitom brzinom letio je torpedo proti neprijateljskom brodu. Gledajući kroz periskop opazio je zapovjednik, da torpedo leti proti prednjem dielu ladje, koji nije tako osjetljiv. Zato je zapovijedio: „Drugi torpedo van!“

Kad je opazio, da smjer toga torpeda ide prama sredini oklopniča, zapovjednik je: „pod vodu!“ Odmah smo bili u zapovjedanoj dubljinu. Nejednočno se stvorila čitava podmornica i čeli smo muklu eksploziju, a odmah za tim drugu, no ta je bila tako silna, da smo milili, da smo i mi izgubljeni. To sve se dogodilo u jednoj minuti. Duboko pod morskom površinom mornari su oduševljeno klicali: „Hura!“ Zapovjednik Lerch se je sjeo, podupro rukama glavu i zamisljeno rekao: „Ubogi, ubogi mornari, koliko moraju trpljeti, a da nisu krivili! Doista sam vojnik, ali me takav usud dira!“

Odmah ratim je dao zapovijed: „Na površinu!“ Bio je da će urjeti, kakov je bio učinak torpeda. Opazio je, da se oklopniča jako magnula i da je znak za pomoć. Oko oje su bila tri broda.

Opel smo zarobil u morsku dubinu, a da se nismo brinuli za daljnje dogadjaje, jer smo dobro znali, da će nas proganjati neprijateljske torpedonaće. No sreća nam bila na ruku, utekli smo svim progonima.

O sudbini oklopniča „Cerbet“ do sada nemamo nikakvih točnih vesti, da bi se potpilo illi je samo teško otkločeno...“

Kako je ih vojnika zarobilio ruski generalni stožer.

Posebni izvještajni list „Pesti Napo“ javlja sa sjevernog bojišta: Na lukaškom bojištu je red nekoliko dana trajala snalna bitka. Neprijatelj je teretkovao drzao svoje pozicije i odporod na nijednoj strani nije popustio. Topori i strojne patke neprestano su grmljale. Čim bi se na isto počekala glava, praznula bi glava zraka. Vojske takođe su vrlo daleko, te je tek po nudi bilo moguće dobiti je u prve redore. No ta odnosnost hrabre domaćinstva nije ni najmanje teška. U

vlastnim jarcima vrla vestje. Njihov puškovnik u stemu im prednadio dobitim primjerom. Cielo vrieme boravio je medju njima. Diolio im duhana i cigare i umiravio ih, kad su javljali da će dragovoljno udariti na neprijatelja. Peti dan dobio je puškovnik važne vesti o neprijatelju. Bio je popodne. Magla je zakrivala obzorje. Medju vojnicima je vladala skrajoba nestrijevost. Tada stupi puškovnik pred vojne: „Ko hoće da u novoj godini nasloži zastavu prihvati nove slave?“

„Ja!“ kao jedan povikali su svi vojnici. Puškovnik je odabrao petnaestoricu i rekao im, da im je dužnost, da izvide topničke položaje. Već se je mratio, kad su se vojnici zaputili za svojim ciljem. Laganu su se pomicali kroz prašumu. Na jednom bijujku upozorenim na sum automobil. Razvrstali se u polukrug i čekali. Automobil je bio ovdje. Poške nacijahu i povikahu „stoj!“ U automobilu su sjedili ruski stopaki časnici. Priljavili su se za oružje, no doskora su uvidjeli, da bi to bilo užaludno. Proglasile ih zarođenjima i odvedose u tabor. Kada su ih pretražili, nedjedo kod njih nacrte neprijateljske artilerijske. Sliedećeg dana bude upriličena navalna i u neprijatelj natjeran u bieg. U bitci bio je ranjen i puškovnik, a na lupkovskom visu ležalo je na stotino mrtvih Rusa. Petnaest vojnika predloženo je na odlikovanje.

## Sadimo rani (ivanjiski) krumpir i slijimo ranu kapulu!

Za ovu godinu 1916. nije podnijeto razmještan uvoz rane kapule i ranog krumpira iz inozemstva u naše pokrajine. To je razglasilo c. kr. Namjesništvo u Trstu 28. studenoga 1914. br. II - 1448. odnosno c. kr. Ministarstvo poljodjelstva u Betu 31. listopada 1914. br. 47255. Rani krumpir i rana kapula jesu za opskrbu naše države veoma važni. Zato preporučamo našim seljacima, da ljetos goje rani krumpir i rana kapulu više nego su to do sada činili. Zemlja za gojenje rane kapule treba da je najjača, što je imanu i da je pognojena dobro već prešle godine; neka je čista od korova (preloga, plevela) i neka nije preteška. Prema tome slijimo kapulu u prije pognojenu zemlju vrlo u kupeuznjak.

Za rano gojenje preporučamo slijedeće vrsti kapule: 1) Orijatka plocasta okrugla Madejra, 2.) Delikates kapula. Kapulu iz gojimo iz sjemena ili iz malenih kapulica, ali je njemej jestinije, zato ćemo si natušiti njeme navedeni vrsti kapule. Slijimo ćemo ga sto prije počam od polovice februara u kljaliste ili konzervu; ato je nevremeno, onda ćemo si lati kapulino sjeme na obične vrline ljehe sa dobrom rahnom zemljom. Te ljehe treba da su u toploj, zaklonjenom polotaju. Slijije se ne pregušto omakne ili u redore; red od reda neće bude udaljen od 10 do 15 centimetara. Posljano sjeme pokrije se zemljom prvi debelo. Zatim se zemlja datćicom ili loptatom pratiće i zaliže. Na četvrti metar zemlje trebamo okolo 2 dekagrama sjemeni.

Ako slijemo kapulu u kljaliste mjesto na ljehe, onda neka kljaliste ne bude pretoplo. Čim kapula u kljalistu nišne, treba prozore po danu četke otvarati, da se biljke privrnu na zrak i da odrsnu. Iz kljaliste se biljke izrade, kad im se ravnije treći listić, što se događa obično početkom aprila, i prenade. Prešadjuju se u redore; red od reda neka bude od 10 do 20 cm., a biljka od biljke u redu najmanje 10 cm. Zemlja, u koju se prečesaju, neka bude plitko prekopana i nedio degnuta. Kad prešadjuju se treba biljka da približi ljehe i horizonte. Sediti treba osmna plitko. Kapulica muketno saditi i među ravnim ili sličnim salistem u gure

navedenom razinaku. U tom slučaju potrebne se salata rano, a kapula raste, dok ne dorije. Na taj način iskoristimo bolje zemlje.

Ako smo sijali kapulu mjesto u kljaliste na obične ljehe vani, presadjujemo samo one biljke, koje su dosta jake, a posve slabašne ostavimo na njivi nepresadjene, dok ne dorije. Tada ih isčupamo i spremimo kao kapulice za sadjenje u budućem proljeću.

Posadjenja kapulu treba marljivo zatijevati, učko je suho i korov (plevel, prolog) čupati; okopava se takodjer, i to plitko, ako se je zemlja stvrdnula.

Baca li koja kapula evjet, onda mu treba stupak odmah ntokom zarezati i prigutati, ili se pak takve biljke srpnja ili kolovoza pogaze nogama na strau.

Kad se već dio lišća kapulina osušio treba kapulu isčupati i osušiti, zatim se plešu u vijence i objesje; može im se lišće i odrežati, a kapule se razastru na tavanu, gdje se dobro uzdrže.

Ako ikogod neće da kapulu goji iz sjemena nego iz kapulice, neka kapulice sad, ako ih može dobiti; za ovakovo gojenje kapule vrijedi sve ono, što rekoamo za jednogodišnju kulturu iz sjemenja.

Prelazimo sada na rani krumpir. Tko god ga ima, neka ga posadi što više može. Tko ga pak netra, neka ga nabavi što više. Ta baš rani krumpir mogao bi u sadašnjim prilikama mnogome utakli glad mjeseca lipnja i srpnja. Starog žita bit će u ono doba malo. Sudjeći po usjevima očekujemo doduše obilatu žetu bijelog žita. Ali tko zna, što bi se do tada moglo dogoditi? Sve je u rukama božjim. Osigurajmo se dakle s krumpiprom. Sadimo što više ranog krumpira!

Ima više vrsti ranog krumpira. Obito prikladno su za naše prilike: Crveni američki (Early Rose), 2. Kamnik i 3. Korapski, ili kako ga tamo zovu „stari labinski“.

Sjeme ranog krumpira treba dobro čuvati od zime. S druge strane ne smije nam prorasti, to jest ne smije potjerati dugih, tankih ljeća. Uopće nije dobro, ako držimo krumpir za sjeme u toplim, vlažnim konobama, u kupovima na ljevu, jer bi pogotovo porastuo. Bolje je sjeća da držimo u zračnjem, sabom i bladnijem mjestu u tankim plastima. Ako mu prijeti zima, treba ga pokriti slamom ili listom, da se ne smrzi.

Hoće li da imate rani krumpir posve rano, onda treba brumpit za sjeme džetati od druge polovice siječnja naprijed u došta prostranoj, toploj sunoh i svjetloj staji ili na kakvom drugom lakvom prostoru, gdje ga krumpir za sjeme složi gusto jedan do drugoga s debljim krajem gore u plitke sandučice, kojima je dno od gustog pruća, da zrak može kroz njih ukrumpiti. Oraklo krumpirom za prokljanje napunjeno sandučić slože se jedan vrhu drugog, da ne zauzmu odvite prostora. Dobro čemo učiniti slično mješavljajući krumpir posređeno tresecu ili pilotine, kad počne klijeti. Mjeseo u sandučiću meste se krušapir ovako složiti i u plitke kuštare, koje objesimo pod strop u kuhinji; molemo ga složiti i na posebne ljeće, koje isku oprećemo iz lukve (bekve) ili iz drugog gracija.

Kada tako spremljen krumpir učini ljeće debele telene ljeće, nosi se u sandučićima ili u kušarama (o kojima smo ga sada držali) na prepariranju zemlje, gdje ćemo ga posaditi. Bit će to u oktoku, i to prije u kašnju, red prema vremenu i podneblju odnosnog kraja. Sadi se opetino, a klicanje gove upratljanim, u jarče ili jamicu, zatim se kao obično sve segre u zemlju.

Za rani krumpir odredi se čim rabiš i gledaš u zemlju; zadržati ju treba dobro (duboko) iščim. Nebijate li probleme pregađajući stajškim gocnjem, treba je pognojiti — koliko je moguće — mno-

g vremena prije sadjenja sa zrelim stajskim gnojem. Tomu gnuju doda se i neslo superfosfata i kalijevi soli, ako ih imamo.

Ako bi posad, enou i već niknulome kumpiru prijetio proljetni mraz, treba ga listom ili slatom malo pokriti ili privre meno zagnati zemljom. No, to ćemo moći učiniti samo na malenim površinam, zato treba, opetujem, saditi rani kumpir na zemljistu, koja nisu izložena proljetnim mrazovima.

Rani kumpir se sadi kao i kusni, samo malko gušće; njeguje se i urgača također kao i kusni.

Rani kumpir dorije već koncem lipnja ili početkom srpnja. Moći ćemo ga odušikopati i na njegovo mjesto posaditi još jesenski kelj, kupus, cvjetajući ciklu, repu i drugo. Dosta ćemo imati vremena da pripravimo kumpiriste eventualno i za ozimni žito, ako već ne ćemo da sijemo ili sadimo drugi prirod.

Potpisano je pravno — u sporazumu sa Gospodarskom Švezionom u Puli i e Gospodarskim Društvom u Pazinu — da za pazinski i poljski politički kolar zajedno naruci sjemenja rane kapule i ranog kumpira. Cijena ranog kumpira bi bila po kg 18 h, a 2 dkg kapulnog sjemenja stoji če oko 50 h.

Platit se mora odmah kod narudžbe.

Tko želi nabaviti ta sjemenja, neka se prijavi kod avoga Župnog ureda ili kod župana najkasnije do 28. siječnja o. g.

Cijene župne urede i gg župane molimo, da možebitne prijave blagoizvode slo prije dopisanome dostaviti.

Upraviteljstvo Državnog uzor-gospodarstva u Pazinu.

## Razne vesti.

### Za što manji potrošak benzina 1 ulja.

Obustavljenje unutarnje producije i sadašnje potreške u utraživanju benzina i ulja za motore i cilindre prisililo je c. i. k. ratno ministarstvo zapleniti već od više vremena skladišta benzina, a sada i skladišta ulja za motore i cilindre a to za to da ograniči na neki minimum izdavanje istog na potrošače; tim će se materijalima moći odskrbiti samo poduzeća, koja priredjuju vojničke potrebe ili druge neophodne potrebile stvari za općinstvo.

Priporuča se najtoplje, da se upotreboom gornjih materijala vodi najveća slednja, savjetuju se, da se ove zamijeni drugim materijalom, kašto se to događa u Njemačkoj, gdje se benzol i spirit upotrebljavaju mjesto benzina. Ta zamjena, po lag tehničkih izjavi i informacija, sto ih je poduzelo ratno ministarstvo nema nikakvih ili vrlo malenih promjena u mostima.

Benzol za motore proizvodja tvrtka Julius Rüdiger, chem. Fabrik für Theerprodukte u Angern-u, dolja Austrije.

Oni poduzetnici koji absolutno trebaju mineralnih ulja, treba da podaštu svoje molbe izravno ratnom ministarstvu, koju molbu treba da potverdi leguvatčka komora ili pristojna oblast oblasti.

Tako molbe treba da se organiziraju na bitnu potrebu i u najjednom slučaju ne smije se pitati za kulturnu, što jo treba preko mjesec dana.

### Upłata članarine za Crveni Križ za god. 1915.

Potko dosadanju naslov vetrine redovnih članova Crvenog Kriza pedutnicu Pulu kao i u predstavljenje dame predsjedništva društva nisu poznate, umoljava isto svu evo gospoda, kojih supruge, steri, majke, ili ostale jesu već članice društva ili istom člru prisupili, da sto poje posao, članarinu za god. 1915. u iznosu

od 4 kune društu u Puli, S. Polikarpo br. 204 a istodobno i točnu adresu, da se novom članu uzmognye dostaviti člansku iskorišćnicu za god. 1915.

Ujedno se pozivaju one korporacije i gospoda koja su već podupirajući članovi društva ili kame sada pristupiti, da svoj godišnji doprinos uz naznaku svojeg na slava društva pripisati izvole.

### Željezni prsteni, Srebrnog Križa i počasni znakovi, Crvenog Križa.

U ovdejnjoj pisarni Crvenog Križa, S. Polikarpo br. 204, mogu se i nadalje dobiti dnevno od 9—12 pr. po line i u radnim danima takodjer od 2—5 po podne izvorni prsteni Srebrnog Križa s nadpisom: „Zato dadah za žaljevo 1914. A. S. K.“ u zamjenu dragocjenosti ili iznimno uz gotovinu od uzmajanje pet kruna.

Istotako mogu se tamo u naznačene satove dobiti formulari molba za podjenje počasnog znaka 2. razred, kao i srebrne i nijedene kolajne Crvenog Križa. Za podjenje počasnog znaka 2. razreda ima se platiti iznos od 1000 K na jedan put ili 50 K godišnje, za srebrnu počasnu kolajnu 300 K na jedan put ili u tri jednaka godišnja obroka, a za nijedene počasne kolajne 100 K najdanput ili 5 K godišnje. Poriv toga ima se za počasni iznos platiti za jedanput pristojba za podjenje 100 K, za srebrnu počasnu kolajnu 20 K, a za mijedenu počasnu kolajnu 10 K nakon obavijestenja.

### Prinosi za Družbu.

Ravnateljstvo Družbe sv. Ćirila i Metoda za Istru i Opštiju primilo je u ovoj drugoj polovici prosinca p. g. sledeće priloge: „Novine“ Zagreb K 200 cijelu svetu primjenu za oglas ratnog vojnika. G. prof. Vjekoslav Špinić daruje traktat za „Družbu“ od K 2. G. Josip Bošek, Rijeka K 100 kao član čete od 1000. Po glavarstvo Gjurjevac K 30. Družbina podružnica, Pag K 64. Milan Kresić, Zagreb K 30 mješta vičca na liječ Ivica pl. Žejca. Poglavarstvo Želina K 100, potpora za 1913. i 1914. G. Dr. Herk Luger, Split K 20. Hrv. Etik. Banka Zagreb K 100. Poglavarstvo trgovista Krapina K 20. G. prof. I. Milčetić, Varaždin uokupio božićnicu K 40, a darovan je po K 10: Ivan Milčetić, Varaždinska stedionica, Županija i pukka stedionica G. Janku Dujak, Širok K 40 od g. Ivana Stendera trgovca iz Vukovina mjesto honoraria. Dr. Vučetić vnuč. Gradska blagajna, Varaždin K 200, potporu za g. 1913. i 1914. G. prof. Fr. Matejčić, školski nadzornik, Trsat K 40. G. Dužn. Krato Stotić, Šibenik K 25, umstati putem uprave isto „Hrvatska Mono“ u 1914. G. P. V. Blato na Korčuli za dobitnu okladu prigodom novčanjenja K 5 G. Nikola Vesić, nedjumar, Drniš K 10 uokupljenih u prijateljskom hrvatskom društvu pri sebi. Hrvatska Stedionica, Sunja K 30. G. Josip Horvat protonotar Lipnik Gornji Orijek K 30 sabranth. G. Prof. Ivan Benigas, Zagreb uokupljenih K 60. G. Tomo Turković, Vukovar K 20 uokupljenih kod raznih goda. G. Franjo Steininger, Vukovar K 5. Gradčata Blagajna, Koprivnica K 100 potpore. Općinsko poglavarstvo, Zagrebačka Ščita K 20. Gosp. Dr. Ante Gašparac, odvjetnik Velika Gorica K 200 i to K 100 kao član čete od 1000, a K 100 na return utemeljiteljne svete G. Hrvaj Posteč, Veliko K 100 u imu imaturovana hr. realne gimnazije subakcije Šk. godina 1914.—1915. i na return utemeljiteljne svete Partije Tatarske, Narodna Karava Žagreb K 100. Hrvatski Školični Književni uokupljenja K 118. Župna Padinčica, Mihetci K 13. Gosp. Irena Oreljet, Opština K 50. Komponenta, Jastrebarsko K 30. G. Dr. Dragutin Šakić, K 10 beženaku. G. Galpar Martinac, Škola K 50 uokupljenih bez beženaku. Hrv. Škola

Zem. Hipotekarna Banka, Zagreb K 100. Općinsko poglavarstvo, Petrijevci K 20.

Prigodom vjenčanja Stjepana Lončarića sa Jelenom Jelčić na Velom Vrhу kod Pule uokupljeno je za družbu K 10, koji iznos predan je upravi našega lista.

Trojica slaveći imenad popa Janka uakupise kod njegovog stola K 9. Popu Janku za čestitke darovali Družbi: Dr. Zuccon K 2K, Krmpotić 2 K, Stihović 1 K, Ivesić 1 K, Dr. Scalier 1 K, Legisa 1 K, Krčić 2 K, Zelenko 1 K, Grgić 1 K.

Novac je predan Upravi „N. S.“ Živili plomoniči darovatelj! Naprijed za dražbu u ovim teškim vremenima!

### Članovima „Matice Hrvatske“.

Uprava „M. H.“ javlja svojim članovima, da su ovogodišnja Matičina izdaja doštampana, ali kraj, današnjih prilika nije nikako moguće, da Matice svoju velike nakladu već sada započne raspaćavati. Mnogo Matičinih povjerenika, a pogolovo velik broj članova, nalaze se na bojistu, pak će Matice moći raspaćavati nova izdanja tek poslije rata. To će se po sebi, kao obično, objaviti u novinama, a članovima zakladnicima poslat će upravni zapis za svake godine narudžbenice, da narude izdanja, koja im pripadaju. Prema tomu umoljavaju se članovi i povjerenici, da ne narudeču već sada nova izdaja, nego tek onda, kad to matice objavi.

### Odstup

ministra izvanjskih posala i imenovanje novoga ministra

Ministar carske i kraljevske kuće i izvanjskih posala Leopold grof Berchtold, koji je već pred dulje vremena zamijenio Njegovo cesarsko i kraljevsko apostolsko Veličanstvo, da ga u milosu otpusti iz službe, sada je svoju prosinju na previjenjem mjestu ponovio. Njegovo Veličanstvo car i kralj je odlučne lične razloge, koj su ministra potaknuli na odstup, uvažili i najmilostivije tu prošnju uslijalo. Kao nasljednik grofa Berchtolda imenovan je kraljevski ugarski ministar a latere Stjepan baron Burian, ministrom carske i kraljevske kuće i ministrom izvanjskih posala.

### Poziv u vojnu službu.

Svi oni koji su na starini između 16. novembra i 31. decembra proglašeni sposobni za vojnu službu puširaju se u vojnu službu i to:

1. dne 1. februara 1915. svr austrijski državljani rođeni godine 1884., 1885., 1886.

2. dne 16. februara 1915. svr austrijski državljani rođeni godine 1878., 1879., 1880., 1881., 1882. i 1883.

### Strasan potres u Italiji.

Dne 13. t. m. zadesio je srednji i jugo-italijani strašan potres, kojeg triva na nastradalo mnogo ljudi u ogromne štete. O tom strašnom potresu donose izvještaji od 14. t. m. ove vesti:

### Potres u Rimu i okolici.

Rim. Jučer se je u cijeloj srednjoj i jugo-italijani osjetio jak potres, koji je proutročio manje ili više obaljne štete, ali nije bio katastrofal. Isto je tako djeđi ljudske žrtave. U Avetzzanu se je pretvorio kolodvor; betoniran je svrta prekriven s ovim mjestima; potom je rasplana crnamo. Gorski se o mnogobrojnim tršnjama, napore u okolicu Avetzzana. U Monte colico tršnja se je bezopasni ured; u mnogo mjestu crvali su se crveni vranici. Površina se očistila mnogobrojne lupe; u mnogim je mjestima nastala palata, pa su posudi tega otkopljene mnoge

osobe. U Peroli u zaglavile su dvije osobe. Mnoga je ljudi zadobile teških ozleta. Potres se je osjetio i u okolici Rima. U Monte Rotondo u oštećeno je viša kuća, pa i gradska vjećnica. Navodno su dvije osobe umrle. Potres se je osjetio još u Napulju, Casertu, Civitavecchia, Rosellu i u Umbriji, no osobito jač bio je u Pozzuoli. Šteta još nije poznata.

Potres je proutročio manje štete također u Vatikanu. Papa je u času potresa baš boravio u biblioteci, kleknuo je i pomolio se, a zatim odredio, da se ustavove posljedice potresa u Vatikanu.

### Potres u Napulju.

Napulj. U 7 sati i 55 časaka počeo je žestoki potres, koji je potrajan 20 sekunda. Pučanstvo je u najvećem strahu istračalo na ulice i trgove. — U Pozzuoli da se velo jako očito potres, koji je potrajan 30 sekunda.

### U Monterotondu.

Monterotondo. U 7 sati 50 časaka jučjom osjetio se je ovde veli jak potres, koji je veoma zaplašio cijelo pučanstvo. Više kuća a i vjećnica pretrpjela je štete. Glasa se, da su dvije osobe postradale životom. Ordje se potres osjetio vrlo jako i odule je trajao. Medju pučanstvom nastala je silna panika i sve je bijetalo na pojse. Zvonik dvokatne vjećnice srušio se; jedan profesor tehničke škole i jedan djak ubijeni su. Više je pako osoba teško ranjeno. Mnoge kuće imadu veće pukotine. U Teramu kuće pokazuju manje pukotine.

### Poručene kuće u Peroli.

Peroli. Usled jakog potresa mnoge su kuće porušen; neke su popucate. Dvije su osobe ubijene, šest ih je teško ranjeno, dok je znatan broj osoba pretrpio lakše ozlijeđe.

### Gdje se je što osjetio potres?

Rim. Prema vestima iz rimskoga okolisa, svadje se osjetio potres. Do sada se nije dojavila ni jedna šteta, iznimno u Monterotondu, gdje je potres prema glasima pokasio i ljudske žrtve. Potres se očito u Napulju, Caserti, Civitavecchia, Roseti, u Marchi i u Umbriji.

Od svih mjesteta najviše je stradao granatni Avezzano od 11.000 duša; grad je sav porušen; a ostalo je na životu samo 800 duša.

Za vreme ovog potresa poginulo je oko 25.000 ljudi, te kota da je ovaj potres bio strašniji nego onaj mesinski.

## Poziv

na redoritu godišnju glavnu skupština „Posjajlito u Lančku“, registrirane nadređe s neograničenim jamstvom, koja će se obavljati u nedjelju dne 31. januara 1915. u 1 i pol sata po podne u državljanim prostorijama u Lančcu.

### Dnevni red:

1. Izvještaj upravnog odbora.
2. Izvještaj nadzornog odbora.
3. Čitanje zapisa o izvršeni reviziji.
4. Odlaganje računskog taključka za god. 1914.
5. Izbor upravnog odbora.
6. Izbor nadzornog odbora.
7. Slučajni predmeti.

Ako ne bude pružan o određeno vrijeme doručan broj zahtvaren, datat će se — i obavljati na g. 32. državljene pravne — na istom mjestu i u istim dnevnim redom druga glavna skupština, koja će također biti obnovi na broj pruženih zahtvarenih.

Lančko, dne 17. januara 1915.

Odbor.

Halo! Tko želi da pogodi glavni zgoditak?

Onaj neka bez oklevanja naruci izbor na tursku sreću uz ugodno mjesečno odplaćivanje, a u sretnom slučaju može da ukratko doba postane bogata sa 400.000 franka! Turske sreće igraju šest puta u godini, a svaka sreća mora da pogodi! Potrošen novac dakle nikako nije izgubljen, budući bude dapaće i u najugodnijem slučaju skoro sasvim povraćen. Doduce zdržavanje vršit će se dne 1. veljače. Najjednina i najbogatija lutrija! Izašnjena daje i osuđbe prima: Srećkovno zastupstvo 25, Ljubljana. — Prinušu se i načrte na najsjetnije brojeve razredne lutrije!

Sjetite se družbe Sv. Cirila i Metoda za Istru!

Sirite „Našu Slogu“.

### Himna

Družbe sv. Cirila i Metoda prodaje se u korist Družbe tiskara Laginja i dr. u Puli.



Carski savjetnik i naš vrlo obljužbeni i zaslužni općinski načelnik

### Kumbatović Filip

danas je u 9 časova prije podne nakon duge i teške bolesti blago u Gospodino preminuo.

Omisalj 15. I. 1915.

Glavarstvo općine Omisalj.

### Javna zahvala.

Svima onima, koji su me prigodom junacke smrti mojeg nezaboravnog sina

### Márka,

c. kr. nadporučnika

poginulog na jučnjom ratistvu, uistmeno i pismeno tješili te nastojali ublažiti moju veliku bol, izričem ovime moju najtopliju hvalu.

Napose svezardno zahvaljujem g. Jurju Mihaliću, utišteliu u Rabu, g. učitelju Kreši, veleć. g. župniku Milorđiću, kapelanu ponu Antonu Fabijanicu, te g. načelniku Baške, koji su u vanjskim načinom izrazili svoju sućut izvješnje zastave na pol stiega u počast milog pokojnika.

Budi svima srdačna hvala a od Boga plaća.

Baška, dne 11. siječnja 1915.

Rastožna majska Dinka Šerlić.

■ SVOJ K SVOMU! ■

### TISKARA I KNJIGOVEŽNICA LAĞINJA i DR. ul. ULICA GIULIA, 1. ULICA GIULIA, 1.

preporuča se za

tiskarske, knjigovežne  
i galanterijske radnje.

Solidna izradba počata iz gume.



Imade u zalihi

Ukrašene i bojene za p. n. oblike, crkve,  
škole i odvištva, poslovničke i komercne  
društva, trgovacke kuće, pisanke za  
škole, kao i sve pištarice i risarske  
i petrobilice.



Motor na  
plin 3 HP.  
prodaje se odmah  
Tiskara Laginja i dr. u Puli

Pozor! Pozor!

Veliko skladiste i zaliha

### Šivačih strojeva

za krojače, postolare

Singer šivači stroj  
za obrt i domaću porabu  
K 76.—  
sa 5 godišnjim jamstvom!

### Dvokolice

Premier Et. ka Helios, dvo-  
kolice Courir stope K 150.— Cienike-  
polje franko.

Preporuča se: Svoj k srejmim  
Jos. Dekleva i sin  
Gorica, via Municipio 1.



SLAVENIMA PULE I OKOLICE  
preporuča:  
svoje bogato i solidno  
SIKLADISTE ~ ~ ~ ~ ~  
Filip Borbalté • Pula  
via Siseane Br. 12. i via Diana Br. 2



### PEKARNA

### LJUDEVIT DEKLEVA

ul. Šuma Marca br. 5 - Petrinja ul. Šuma 14.

Prodaja svježeg kruha  
tri puta na dan.

Direktna poslužba u dom i u javne  
lokale.

Predaja svakovrstnog brašna iz  
najboljeg mlinca po dnevnoj cijeni.  
Poslužba brza i točna.

načina moderna rada za minku i žensku odjeću razlikuje se u najbolje cijene  
Jugoslavenska trgovina  
F. Starmekci u Celju (Štajerske)  
br. 314

Pišite po glavni ojezik u viši od tisuću  
čvor, koji se svakomu posluži bedava.  
Za narudje iz Srbije, Bugarske, Njemačke i  
Amerike treba novac poslati unaprijed.

Ustanovljena 1891.

### ISTARSKA POSUJILNICA i PULI

registrirana zadružna ne ograničena jamstveno  
Vlastita kuća (Narodni Dom)

### Podružnica u Pazinu.

Daje hipotekarne i mjenobene zajmove i  
uz mješevnu otplatu te prima uločke,  
koje ukazujuce uz

4 1/2 0/0

čisto bez ikakvog odbitka.

Ustanovljena 1891.